رسول الله افندمزك وصيتلری

و

بر تكليف مهم

هست اشارات محمد المراد
كل گشاد اندر گشاد اندر گشاد
مثنوی

مترجم و محرری
اندرون همايون معلمی و ملغا اندرون مكتبی مدير معاونی
قوجه‌لی : عبدالعزيز

مهرسز نسخه‌لر ساخته‌در

استانبول
خواجه پاشاده ۳۳ نومرولو مطبعه‌ده طبع اولنمشدر .
۱۳۳۰

رسول الله افندمزك وصيتلری

و

بر تكليف مهم

هست اشارات محمد المراد
كل كشاد اندر كشاد اندر كشاد
مثنوی

مترجم ومحرری

اندرون همايون معلمی وملغا اندرون مكتبی مدير معاونی

قوجه‌لی : عبدالعزيز

استانبول

خواجه پاشاده ۲۳ نومرولو مطبعه‌ده طبع اولنمشدر.

۱۳۳۰

اتحاف

بو رسالهٔ شریفه اندرون همایون مکتب ادب و عرفاننك درتیوز اللنجی سال همایون دوریسنك خاطرهٔ فاخره‌سنی تأیید اولمق اوزره ترجمه و تحریر ایدلمشدر. بو مکتب عالینك مؤسس جلیل العنوانی خاقان ذیشان (محمد ثانی) علیه رحمة الباری حضرتلریدر .

بو مؤسسهٔ جلیلهٔ علمیه ابوالفتح حضرتلرینك زمان سعادتلرندن ۸۸۱ نجی سنهٔ هجریه‌سندن بیك ایکی یوز یکرمی تاریخنه قدر هر صنفدن کوپریلیلر کبی دولت و وطنه صادق بك چوق رجال یتشدرمشدر. فقط تاریخ آنف البیاندن اعتباراً اندرونك رجال یتشدیره‌مدیکی فردوس آشیان بیوك عبدالمجید خان علیه رحمة المنان حضرتلرینك نظر دقت شاهانه‌لرینی جلب ایلدیکندن اسبابنی تدقیق ایله عصرك مقتضاسنه کوره اصلاح و مدرسه شکلندن مکتب صورتنه افراغ و درسلرینی اصول جدیدهٔ علمیه و فنیه اوزره تنظیم و هر علم و فن متخصصیننندن معلملر تعیین و امتحان زمانلرنده بالذات تشریف همایونلری ایله افندیلری تحصیل علوم و فنونه تشویق بیورمق صورتلریله جد امجدلرینك مؤسسهٔ جلیله‌لرینی احیا و روح علویلرینی دلشاد بیورمشلر ایدی . بیوك مجید خان حضرتلرینك اندرونجه وجوده کتیردکاری بو اصلاحلری مراد خان ، عبدالعزیز خان . عبدالحمید خان ثانی حضراتی طرف عالیلرندن حمایه بیورلمش

واندرونیلرك بیوك استفاده‌لرنی تأمین ایتمش ایسه‌ده ۱۳۲۵ سنه‌سنده اجرا ایدیلان تنسیق اثناسنده شهری بیك بشیوز غروش قدر آز بر مصرفك همتیله اصلاحی مأمول ایکن مکتبك لغوی و بر قاچ درسك ابقاسیله بیك ایکیوز یکرمی سنه‌سنده‌کی حال سابقنه افراغ ایدلمشدر. بویله بر بیوك عنعنهٔ علمیهٔ ملیه و تاریخیه‌نك مشروطیتده بو کبی بر حال تدنی‌یه افراغ ایدلمسی طوغروسی تأمله شایان بر کیفیت اولدیغنی بیانه حاجت اولمادیغی کبی تنسیقنه مأمور قومیسیون عالینك‌ده بوبابده معذور اولدیغنی ارائه ایده‌جك اسباب ووثائقك موجود بولندیغنی بوراده سویلمکی دخی بر وظیفه بیلیرز. بوخصوصی اندرونه دائر یازمقده اولدیغم تاریخ اطرافیله کوستره‌جکدر. شوقدر وارکه سمو اقتدار وکیاست علیه‌لری، علو جناب وفضیلت زبده‌لری علم وعرفان اهلیت ومزیتلری کندیلرینی یقیندن بیلنلرجه مسلم بولنان خزینهٔ همایون کتخدای عالیشان حاضری محترم حافظ محمد رفیق بك افندی حضرتلرینك ملغا مکتبك تکرار اعاده وعصرك مقتضاسنه کوره اصلاح بیورلمسنه واسطه وبووسیلهٔ غرا ایله [پادشاه ذیشان افندمز حضرتلرینك]، جد عالی و والد ماجد جناب شهر یاریلرینك آثار جلیلهٔ علمیه و عرفانیه‌لرنی احیا و ارواح مبارکه‌لرنی لبریز سرور معنوی بیورملرینه دلیل خیر اوله‌جقلرینه امیدمز بر کالدر.

بسم الله الرحمن الرحیم

﴿ افادهٔ مرام ﴾

رب العالمین تعالی وتقدس حضرتلرینه شکر وحمد وثنا ورسول ذیشان افندمز و آل واصحابنه تحیات طیبات و تسلیمات زاکیات ایله تزطیب لساندن وخلیفهٔ عدالت قرین مسلمین شوکتمآب (سلطان محمد رشاد خان) افندمز حضرتلریله حکومت مشروعه ومشروطه‌لرینه ادعیهٔ خالصه ایله تزیین زباندن واندرون همایون مکتب ادب وعرفانك درتیوز اللنجی سال همایون دوریسنك خاطرهٔ فاخره‌سنی تأیید اولمق اوزره ترجمه وتحریر ایلدیکم بو رسالهٔ شریفه‌ده او مکتب عالینك مؤسس جلیل العنوانی خاقان ذیشان (محمد ثانی) حضرتلرینك وسلاطین سالفین عظام حضراتنك ارواح طیبه‌لرینه بر فاتحه اتحاف ایله ادای ماوجبدن صکره معلومدرکه ملتلرك سعادت مادیه و معنویه‌لری امور مادیه و معنویه‌ده‌کی موقعلریله متناسبدر. بر ملت مادی صنعتلرده نه درجه مترقی اولور ومعنوی فضیلتلرده او درجه‌ده متمدن اولورسه او ملت ایرکیچ انقراضه محکوم اوله‌جغی کبی عکسی حالده دخی اضمحلاله معروض بولنه‌جغنده شبهه یوقدر. علم جلیل تاریخك احوال ووقایع امه دائر اولان قیودات موثوقه‌سی بوحقیقتك شاهدیدر. بناءً علیه بر ملتك تربیه‌سنی تکفل ایدن زمرهٔ متفکرینی ملتنك

ماديات ومعنويات ايله برلكده ترقى وتكاملنى وجوده كتيره‌جك
اسباب وعواملى تدقيق وملتك اوعواملك ايجاباتنه كوره حركتنى
تأمين ايدرلرسه او ملتك نهايت مادى ومعنوى سعادتلره نائل
اوله‌جغى محققدر .

ايشته بونك ايچون ملت محترمهٔ اسلاميه‌نك مادى ومعنوى
سعادتنك اسباب وعواملنى تدقيقدن كرى دورماديغى ناچيز
اثرلرندن معلوم اولان بو محرر كتر دخى شيخ اكبر قدس سره
الاطهر محى الدين عربى حضرتلرينك فتوحات مكيه‌لرنده وصاياى
نبويه سرلوحهٔ غراسى آلتنده كوريلن وامت معظمهٔ اسلاميه‌نك
جسمانى و روحانى سعاداتنى متكفل اولان فصل مباركى ترجمه.
و(رسول الله افندمزك وصيتلرى) ناميله تسميه ايله عاملين كرام
اسلاميه‌نك پيشكاه ديندارانه‌لرينه وضعيله كسب شرف وسعدى
مرحومك زيره‌كى بيتلرينى اتيان ايله ختم افادهٔ مرام ايلدم .

ومن الله التوفيق

خلاف پيمبر كسى ره كزيد
كه هركز بمنزل نخواهد رسيد
چه نعت پسنديده كويم ترا
عليك الصلاة اى نبى الورى

قوللجه‌لى : عبدالعزيز

وصاياء نبوية

رسول‌الله افندمزك وصيتلرى

« روينا عن على بن ابى طالب رضى‌الله عنه انه‌قال اوصانى
رسول‌الله صلى‌الله عليه وسلم فقال ياعلى اوصيك بوصية فاحفظها
فانك لاتزال بخيرما حفظت وصيتى »

شيخ اكبر محى‌الدين عربى حضرتلرى : فتوحات مكيهٔ
مباركه‌لرينك دردنجى جلدنده بالاده‌كى وصاياء نبويه سرلوحهٔ
قدسيه‌سى آلتنده بيوريوركه فخرعالم افندمزك دامادو يار كزينلرى
على ابن ابى طالب رضى عنه الواهب حضرتلرينه رسول‌الله
صلى‌الله عليه وسلم يا على سكا بعض وصيتلر ايدرم . سن او
وصيتلرى حفظ ايله عملنه دوام ايتديكك مدتجه خير وسعادتده
دائم اولورسن بيورديلر ديديكى بزه مرويدر .

« يا على ان للمؤمن ثلاث علامات الصلاة والصيام والزكاة
وللمتكلف ثلث علامات يتملق اذا شهد ويغتاب اذا غاب ويشمت
بالمصيبة وللظالم ثلاث علامات يقهر من دونه بالغلبة و من فوقه
بالمعصية و يظاهر الظلمة وللمرائى ثلاث علامات ينشط اذا كان
عندالناس ويفتر اذا كان وحده ويحب ان يحمد فى جميع الامور

وللمنافق ثلاث علامات ان حدث كذب وان وعد اخلف وان ائتمن خان »

يا على مؤمنك علامتى اوچدر . نماز ، اوروج ، زكاتدر . متكلفك علامتى اوچدر . حضورده تبصبص ، آرقەده غيبت ، مصيبتله شماته ايدر . ظالمك علامتى اوچدر. مادوننى تغلب ايله، مافوقنى خيانت ايله قهر ايلر وظالمره مظاهرت ومعاونت ايدر. مرائينك علامتى اوچدر . انسانلر يانندە عبادتده حضور كوستريز . يالكز قالىرسه تنبل اولور ، هر ايشده مدح اولنمسنى سور . منافقك علامتى اوچدر . سويلرسه يلان سويلر ، وعد ايدرسه خلف ايدر ، امانت ايديليرسه خيانت ايدر .

« يا على وللكسلان ثلثة علامات يتوانى حتى يفرط ويفرط حتى يضيع و يضيع حتى يأثم ليس ينبغى للعاقل ان يكون شاخصاً الافى ثلاث مرمة لمعاش او لذة فى غير محرم او خطوة لمعاد »

يا على تنبلك علامتى اوچدر ، كوشكلەنيرسه افراط ايدر ، عمله باشلارسه تفريط ايله حركت ايدر، عملدن قالير وعملى ضايع ايدر . وعملدن قالمقله و عملى ضايع ايتمكله كناهه دوچار اولور. عاقلك حركتى آنجق اوچ شيدن بريسى ايچون اولمليدركه برنجيسى : معيشتنى تأمين ايتمك ، ايكنجيسى حلالدن لذت آلمق ، اوچنجيسى آخرت ايچون چاليشمقدر .

« يا على ان من اليقين ان لاترضى احدا بسخط الله ولاتحمدن احدا على ماآتاك الله ولا تذمن احدا على مالم يؤتك الله فان الرزق لايجره حرص حريص ولا يصرفه كراهية كاره وان الله سبحانه وتعالى جعل الروح والفرج فى اليقين والرضى بقسم الله وجعل الهم والحزن فى السخط بقسم الله »

يا على هيچ بر كيمسەنك غضب الهىيه دوچار اولمسنه راضى اولمامقلغك وجناب حقك سكا احسان ايتديكى شى اوزرينه كيمسەنى مدح ايتمامكلكك والله تعالى حضرتلرينك سكا اعطا ايتمديكى شى اوزرينه كيمسەنى ذم ايتمامكلكك امر يقين يعنى الله تعالى حضرتلرينه اعتماد صحيح جملەسندندر . حق سبحانه و تعالى حضرتلرى فرح وسعادت ونجاتى يقينده يعنى جناب حقه اعتماد ايله قسمت الهيەسنه رضا بابنده تسليم نفس ايدنلره احسان وقسمت ربانيەسنه راضى اولميانلرى محزونيت ومغموميته كرفتار بيورمشدر .

« يا على لافقر اشد من الجهل ولا مال اجود من العقل ولا وحدة اوحش من العجب ولا مظاهرة اوثق من المشاورة ولا ايمان كاليقين ولا ورع كالكف ولا حسب كحسن الخلق ولا عبادة كالتفكر »

يا على جهلدن دها زياده فقيرلق ، عقلدن دها كوزل مال ، خودبينلكدن دها وحشى يالكزلق، مشورتدن دها معتمد معين

اولمدیغی کبی یقین یعنی اعتقاد صحیح مثالی ایمان، انسانه عرض احتیاجدن امتناع و نواهیدن اجتناب کبی تقوالق، حسن خلق کبی شرافت و نجابت و تفکر کبی عبادت یوقدر .

« یا علی ان لکل شیء آفة وآفة الحدیث الکذب وآفة العلم النسیان و آفة العبادة الریا وآفة الظرف الصلف وآفة الشجاعة البغی وآفة السماحة المن وآفة الجمال الخیلاء وآفة الحسب الفخر وآفة الحیاء الضعف وآفة الکرم الفخر وآفة الفضل البخل وآفة الجود السرف وآفة العبادة الکبر وآفة الدین الهوی »

یا علی هر شیئک بر آفتی واردر . سوزک آفتی یلانجیلق علمک آفتی اونوتقانلق ، عبادتک آفتی ریا کارلق ، خوشکولغک آفتی هرزه‌کولک ، شجاعتک آفتی باغیلك ، احسانک آفتی یوزه اورمق، جمالک آفتی مغرور اولمق، شرافتک آفتی مباهات ایتمك . حیانک آفتی تبصبص ایتمك ، لطف وکرمك آفتی اوکونمك ، فضیلتك آفتی اسرافده بولنمق، عبادتك آفتی عبادتله کبرلنمك ، دینك آفتی نفسك هوا وهوسی آرقه‌سنده قوشمقدر .

« یا علی اذا اثنی علیك فی وجهك فقل اللهم اجعلنی الخ تسلم مما یقولون » یا علی یوزیکه قارشی مدح اولندیغك زمان « اللهم اجعلنی خیراً مما یقولون واغفرلی مالا یعلمون ولا تؤاخذنی فیما یقولون » دعاسنی اوقوکه سویلدکلری مدحك

مضرتندن امین اولورسك »

« یا علی اذا امسیت صائماً فقل عند افطارك « اللهم لك صمت الخ یکتب لك اجر من صام ذالك الیوم من غیر أن ینقص من اجورهم شیء واعلم ان لکل صائم دعوة مستجابة فان کان عند اول لقمة یقول بسم الله الخ فانه من قالها عندفطره غفرله واعلم ان الصوم جنة من النار »

یاعلی صائم اوله‌رق آقشام ایتدیکك زمان افطارایده‌جککده « اللهم لك صمت وعلی رزقك افطرت » دعاسنی اوقوکه او کونی اوروج طوتانلرك اجرلرندن ومکافات معنویه‌لرندن برشی ناقص اولمقسزین سنك دفتر اعمالکه یازیلور . وبیلکه اوروج طوتانك دعاسی مستجابدر . بناءً علیه بر صائم افطارده برنجی لقمه‌سنده « بسم الرحمن الرحیم یا واسع المغفرة اغفرلی » دیسه کناهی عفو اولنور. وبیلکه اوروج جهنم آتشنه سپردر .

« یاعلی لاتستقبل الشمس والقمر واستدبرهما فان استقبالهما داء واستدبارهما دواء »

یا علی کونش ایله آیك آلننده دورمه و بونلری آرقه‌ده طوت چونکه بو ایکیسنك قارشوسنده دورمق خسته‌لق وبونلری آرقه‌ده طوتمق دوا وعلاجدر .

« یا علی استکثر من قرائة یس فان فی قرائة یس عشر برکات ماقرأها قط جائع الاشبع ولاقرأها ظمآن الاروی ولاعار

الا اكتسى ولامريض الابرئى ولا خائف الاأمن ولامسجون الا فرج ولا اعزب الا تزوج ولا مسافر الا اعين على سفره ولا قرأها أحد ضلتله ضالة الا وجدها ولا قرأها على رأس ميت حضر اجله الا خفف عليه ومن قرأها صباحا كان فى امان الا ان يمسى ومن قرأها مساءكان فى امان حتى يصبح »

يا على سورهٔ يس قرائتنه مداومت ايتكه بو سورهٔ شريفه‌نك اوقونمسنده اون خاصيت واردر .

بوخاصيتلردن برنجيسى آج اوقورسه جناب حق طوقلغنك اسبابنى احسان ايدر . ايكنجيسى صوصه‌مش اوقورسه صو بولور، اوجنجيسى چيپلاق اوقورسه كييه‌جك بولور. دردنجيسى خسته ايسه شفاياب اولور . بشنجيسى قورقوسى وارسه زائل اولور . آلتنجيسى محبوس ايسه خلاص ونجات بولور . يدنجيسى مسافر ايسه سفرنده معاونت كورور . سكزنجيسى غائبى وار ايسه كرى بولور. طقوزنجيسى حال احتضارده بولنان خسته‌يه اوقونورسه خسته خفيفلك بولور . اوننجيسى صباح اوقونورسه آقشامه قدر ، آقشام اوقونورسه صباحه قدر هر نوع قضادن محفوظ ومصون اولور .

« يا على اقرأحم الدخان فى ليلة الجمعة تصبح مغفورا لك يا على اقرأ آية الكرسى دبركل صلاة تمط قلوب الشاكرين وثواب الانبياء واعمال الابرار يا على اقرأ سورة الحشر تحشر يوم القيامة

يا على اقرأ تبارك والسجده ينجيانك من اهوال يوم القيامة يا على اقرأ تبارك عندالنوم تدفع عنك عذاب القبر ومسئلة منكر ونكير يا على اقرأ سورة البقرة فان قرائتها بركة وتركها حسرة وهى لاتطيقها البطلة يعنى السحرة »

يا على جمعه كيجه‌لرنده دخان سوره‌سنى اوقوكه مغفور اولورسن . وحشر سوره‌سنك قرائتنه مداومت ايتكه قيامت كونى هر قورقودن امين اولديغك حالده حشر اولنورسن. وهر نمازك عقيبنده آيت الكرسى‌يه دوام ايتكه سكا طرف حقدن شاكرلرك واسع ومنشرح قلبلرى ، انبيانك ثوابى ، صالحلرك اعمالى عنايت اولنور واويقويه ياتاجغك زمان تبارك سوره‌سنى اوقوكه سندن قبر عذابى ومنكر ونكيرك سؤالى رفع اولنور . تبارك و سجده سوره‌لرنى ورد ايدينكه بو ايكى سورهٔ شريفه ، سنى قيامت كوننك قورقولرندن محافظه ايدر . وبقره سوره‌سنك قرائتنه مداومت ايتكه بوكا مداومتده بركت و سعادت و ساحرلرك شرلرندن محافظت و تركنده حسرت واردر .

« يا على لا تطيل القعود فى الشمس فانها تثير الداء الدفين وتبلى الثياب وتغير اللون »

يا على شمسك آلتنده چوق اوطورمه چونكه بويله شمسك آلتنده اوطورمق كيزلى اولان خسته‌لغى اورسه‌لر، لباسى اسكيتير،

رنكی تغییر ایدر .

« یا علی امان لك من الخوف ان تقول سبحانك الخ »

« یاعلی امان لك من الوسواس ان تقرأ واذا قرأت القرأن الخ »

یا علی امان لك من شر كل عاین ان تقول ماشاءالله الخ»

یا علی « سبحانك ربی لااله الا انت علیك توكلت وانت رب العرش العظیم » دیرسك خوفدن « واذا قرأت القرآن جعلنا بینك وبین الذین لا یؤمنون بالآخرة حجاباً مستوراً و جعلنا علی قلوبهم اكنة ان یفقهوه وفی آذانهم وقرا واذا ذكرت ربك فی القرأن وحده ولوا علی ادبارهم نفورا » آیتنی اوقور ایسەك وسوسەدن «ماشاءالله كان ومالم یشأ لم یكن اشهد ان الله علی كل شیء قدیر وان الله قد احاط بكل شیء علما واحصی كل شیء عدداً ولا حول ولا قوة الا بالله » دیرسك اصابت عیندن امین اولورسك .

« یا علی كل الزیت وادهن بالزیت فانه من أكل الزیت وادهن بالزیت لم یقربه الشیطان اربعین صباحا یا علی ابدأ بالملح واختم بالملح فان فی الملح شفاء من سبعین داء منها الجنون والجذام والبرص ووجع الحلق ووجع الاضراس ووجع البطن »

یا علی زیتون یاغی اكل ایت وزیتون یاغیله وجودیكی یاغله كه بر انسان بو ایكیسیله عمل ایدرسه قرق كون اول انسانه

شیطان تقرب ایتمز . و طعامه اوطوردیغكده طوز ایله باشلا وطوز ایله نهایت ویر . چونكه طوزده جنون ، جذام ، برص ، بوغاز ، دیش ، قارن آغریلری كبی سكسان نوع خستەلقدن شفا واردر .

« یا علی اذا اكلت فقل بسم الله واذا فرغت فقل الحمدلله فان حافظیك لا یستریحان یكتبان لك الحسنات حتی تنبذه عنك »

یا علی ییمكه باشلادیغكده بسم الله ویمكی بتیردیككده الحمدلله دیكه بونكله عمل ایدرسەك ملائكەدن سكا مؤكل اولان حفظهٔ كرام سن تمامی هضم ایدنجیه قدر دفتر اعمالكه حسنات یازارلر.

« علی اذا رأیت الهلال فی اول الشهر فقل الله أكبر ثلاثا والحمدلله الخ یباهی الله بك الملائكة یقول یاملائكتی اشهدوا انی قد عتقت هذا العبد من النار »

یا علی یكی آیی كوردیككده اوچ كره الله اكبر دیدكدنصكره « الحمدلله الذی خلقنی و خلقك و قدرك منازل وجعلك آیة للعالمین » دیر ایسەك جناب حق ملائكهٔ كرامه قارشو سنكله مباهی ایدر وملائكەیه ای ملكلرم شاهد اولكزكه بو قولمی جهنم آتشندن آزاد ایتدم بیورر .

« یا علی واذا رأیت اسدا واشتدبك الامر فكبر ثلاثا وقل الله اكبر الخ فانك تكفی باذن الله و اذا رأیت كلبا یهر فقل یا معشرالجن والانس الخ »

يا على بر آرسلانه تصادف ايدر وصيقيشير ايسه‌ك اوچ كره الله اكبر تكبير جليلنى آلدقدن صكره « الله اكبر واجل واعز مما اخاف واحذر اللهم انى ادرأبك فى نحره واعوذبك من شره » ديكه اذن الهى ايله او آرسلانك شرندن محفوظ وصيقيشديرمه‌سندن خلاص اولورسك وبر كلبى اوزريكه اوررده صولت ايدر كورديككده « يا معشر الجن والانس ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض فانفذوا لاتنفذون الا بسلطان » آيت كريمه‌سنى اوقوكه ضررندن مصون قاليرسن .

« يا على اذا خرجت من منزلك تريد حاجة فاقرأ آية الكرسى فان حاجتك تقضى ان شاءالله تعالى يا على واذا توضأت فقل بسم‌الله والصلاة على رسول‌الله ياعلى صل من الليل ولو قدر حلب شاة وادع الله سبحانه بالاسحار لا ترد دعوتك فان‌الله سبحانه يقول والمستغفرين بالاسحار »

— ياعلى آبدست آلديغك وقت بسم‌الله والصلاة على رسول‌الله جمله‌سنى لسانكه كتير . وكيجه اثناسنده ولو بر قيون صاغه‌جق قدر اولسون نمازقيل وسحروقتنده الله‌سبحانه وتعالى حضرتلرينه دعا ايله يالواركه حاجتك رد اولنماز . چونكه فياض مطلق حضرتلرى والمستغفرين بالاسحار آيت كريمه‌سيله سحر وقتنده دعا واستغفارده بولنانلرى مدح وثنا بيورمشدر .

— «يا على غسل الموتى فانه من غسل ميتاً غفرله سبعون مغفرة

لو قسمت مغفرة منها على جميع الخلق لو سعتهم فقلت يا رسوالله مايقول من غسل ميتاً فقال رسول الله صلى‌الله عليه وسلم يقول غفرانك يا رحمن حتى تفرغ من الغسل »

يا على اولولرى غسل ايت . چونكه بر ذات اولوبى غسل ايدرسه يتمش مغفرته نائل اولوركه او يتمش مغفرتك بريسى بتون مخلوقاته تقسيم اولنسه ايدى جمله‌سنى شامل اولور ايدى. حضرت على افندمز بيورديورلركه بو غسل ميت وصيتنده بن يارسول‌الله موتابى غسل ايدن نه‌دير ديدم رسول‌الله افندمز دخى موتابى غسل ايدن غسلدن فارغ اولنجيه قدر « غفرانك يا رحمن » دير جواب سعادتنده بولنديلر .

« ياعلى لاتخرج فى سفر وحدك فان الشيطان مع‌الواحدوهو من‌الاثنين أبعد ، ياعلى ان‌الرجل اذا سافر وحده غاو والاثنان غاويان والثلاثة نفر ،

ياعلى‌اذا سافرت‌فلاتنزل الاودية فانها مأوى السباع‌والحيات، يا على لاتردفن ثلاثة على‌دابة فان احدهم ملعون وهوالمقدم،

يا على يالكز سفره كتمه چونكه شيطان يالكزه قرين وايكيدن بعيددر. يا على بر انسان سفرده يالكز اولورسه يولى شاشيرر . وايكى اولورسه ينه شاشيرر. اوچ اولورسه جماعت اولور ويولى شاشيرمقدن محفوظ قاليرر ، يا على سفر زماننده اووه‌لره اينمه زيرا اووه‌لر يرتيجى حيوانلرك وحيه‌لرك بارينه‌جق

برلريدر . يا على اوچ كشى بر حيوانه بنمسون چونكه اوچ كشيدن اوكده بولنانى ملعوندر .

«يا على اذا ولدلك مولود غلام او جارية فاذن فى اذنه اليمنى واقم فى اذنه اليسرى فانه لايضره الشيطان ، ياعلى لاتأت اهلك ليلة الهلال ولا ليلة النصف فانه يخوف على ولدك الخبل قال على ولم يارسول الله قال ان الجن يكثرون غشيان نسائهم ليلة النصف وليلة الهلال اما رأيت المجنون يسرى ليلة النصف وليلة الهلال»

يا على اركك ويا قيز اولادك دنيايه كلديكى زمان صاغ قولاغنه اذان اوقو وصول قولاغنه اقامت ايتكه بو صورتده او اولاده شيطان ضرر ايده‌مز. يا على آيك برنجى واون بشنجى كيجه‌لرنده اهلكه مقارنت ايتمه‌كه بو مقارنتدن چوجق حصوله كليرسه او چوجغه جنون علتنك عارض اولمسندن قورقولور .

حضرت امام — رسول الله افندمزدن بو وصيتده‌كى نهيدن وبو نهيه مقارن اولان حالك علتندن سؤال ايتمش و فخر عالم افندمز جن طائفه‌سى آيك برنجى و اون بشنجى كيجه‌لرنده ديشيلريله برلشيرلر وجنون علتنك آيك هلال ونصف كيجه‌لرنده سرايت ايتديكنى بيلميورميسك جواب رسالتپناهيسنده بولنمشلردر .

« يا على واذا نزلت بك شدة فقل اللهم انى الخ واذا أردت الدخول الى مدينة او قرية فقل حين تعاينها اللهم انى الخ .

« يا على اذا نزلت منزلاً فقل اللهم انزلنا الخ ترزق خيره ويدفع عنك شره »

يا على بر صيقينتى و مضايقه‌يه دوچار اولديغكده « اللهم انى اسئلك بحق محمد عليك ان تنجينى » وبر شهر وياخود بركويه كتمك ايستديككده اوكوى ويا شهرى مشاهده ايتديككده « اللهم انى اسئلك خير هذه المدينة وخير ما كتبت فيها واعوذبك من شرها ومن شر ما كتبت فيها اللهم ارزقنى خيرها واعذنى من شرها وحببنا الى اهلها وحب صالحى اهلها الينا » وبر منزله اينديككده اللهم انزلنا منزلاً مباركاً وانت خير المنزلين» دعالرينى اوقوكه او صيقينتيدن خلاص واو شهر وكوى ومنزلك خيريله مرزوق وشرندن محفوظ اولورسك .

يا على واياك والمرائى فانه لاتعقل حكمته ولا تؤمن فتنته .

يا على واياك والدخول الى الحمام بلا ميزر فانه ملعون الناظر والمنظور اليه يا على لاتختم بالسبابة والوسطى فانه من فعل قوم لوط .

يا على لاتلبس المعصفر ولا تبت فى ملحفة حمراء فانها محتضرة الشيطان ياعلى لاتقرأ وأنت راكع ولاساجد .

ياعلى اياك والمجادلة فانها تحبط الاعمال .

ياعلى لاتنهر السائل ولوجاءك على فرس واعطه فان الصدقة

تقع بيدالله قبل ان تقع بيدالسائل .

ياعلى باكر بالصدقة فان البلاء لا يتخطى الصدقة .

ياعلى عليك بحسن الخلق فانك تدرك بذلك درجة الصائم القائم .

ياعلى عناددن حذر ايتكه حكمتى تعقل ايتمز وفتنه‌سندن امين اوله‌مازسك . و پشتمالسز حمامه كيرمكدن صاقينكه باقان وباقيلان ملعوندر .

وشهادت پارمغك ايله اورته پارماغكه يوزوك طاقمه‌كه بو لوط قومنك عملندندر . وصارى بويالى لباس كيمه وقيرمزى يورغان اورتونمه‌كه بو شيطانك محل احتضاريدر . وركوع وسجودده اولديغك حالده قرأن اوقومه . ومجادله ومنازعه‌دن صاقينكه بو، اعمالك ثوابنى محو ايدر . وسائل آت اوزرنده كلسه‌ده رد ايتمه زيرا صدقه سائلك بدينه دوشمه‌دن يدالهى‌يه دوشر . وصدقه‌يى اركن ويركه بلا صدقه‌يى نچه‌مز . وحسن خلقى التزام ايتكه بونك سببيله كوندوزلرى صائم كيجه‌لرى قائملر درجه‌سنه واصل اولورسن .

يا على اياك والغضب فان الشيطان اقدر ما يكون على ابن آدم اذاغضب ياعلى اياك والمزاح فانه يذهب بها ابن آدم ونشاطه .

ياعلى غضبدن حذر ايتكه شيطانك آدم اوغلنه تسلط وغلبه‌سنه الك فرصتلى زمانى غضب وقتيدر . ولطيفه‌دن صاقينكه بو، انسان اوغلنك وقار ومهابتنى محو ايدر .

« ياعلى عليك بقرأة قل هوالله احد فانها منهاة للفقر واياك

والزنافان فيه ست خصال ثلاثة منها فى الدنيا وثلاثة فى الاخرة فاما التى فى الدنيا تعجل الفنا وتذهب الغنا وتمحق الرزق واما التى فى الآخرة فسوء الحساب وسخط رب الارباب عزوجل والخلود فى النار او الخلوة شك الراو ،

يا على سورهٔ اخلاصك قرائتنى ورد ايدينكه فقيرلكى منع ايدر . وزنادن حذر ايتكه زناده التى خصلت واردر . بو التى خصلتدن اوچى دنيايه واوچى آخرته متعلقدر . دنياده‌كى اوچ خصلتدن بريسى زنكينلكى تعجيل ، ايكنجيسى زنكينلكى افنا ، اوچنجيسى رزقى محو ايدر . آخرتده‌كى اوچ خصلتدن برنجيسى اعمالك حسابنده فنالغه ، ايكنجيسى جناب حقك غضبنه ، اوچنجيسى ابدى جهنم عذابنه ياخود «بو راده راوينك شك وترددى اوزره» جهنم آتشى خلوتنه دوچار اولور .

يا على اذا دخلت منزلك فسلم على اهل بيتك يكثر خير بيتك .

يا على احب الفقراء والمساكين يحبك الله .

يا على لا تنهر المساكين والفقراء فتنهرك الملائكة يوم القيامة .

يا على عليك بالصدقة فانها تدفع عنك السوء .

يا على انفق واوسع على عيالك ولاتخش من ذى العرش اقلالا .

يا على اويكه كيره‌جكك زمان اهل وعيالكه سلام ويركه بو سلام اويكده خير وبركتك چوغالمسنه وسيله اولور . وفقيرلرى

ومسکینلری سوکه جناب حق‌ده سنی سور. فقیرلری ومسکینلری رد ایتمه که قیامت کونی ملائکهٔ کرام سنی‌ده رد ایتمزلر. وصدقه ویرکه بوصدقه سندن فنالغی دفع ایدر. اهل وعیالکك اعاشه‌سنه چالش وآنده وسعت کوستر وفقیرلکدن قورقمه که عرش صاحبی اولان جناب حق سکا یتشدیرر.

یا علی اذا رکبت دابة فقل الحمدلله الخ.

یا علی حیوانه بینه‌جکك زمان « الحمدلله الذی کرمنا وهدانا للاسلام ومن علینا بمحمد علیه‌السلام الحمدلله الذی سخرلناهذا وما کناله مقرنین وانا الی ربنا لمنقلبون » دعاسنی اوقو.

« یا علی لاتغضبن ادا قیل لك اتق‌الله فیسوءك ذالك یوم القیامة ».

یا علی سکا بریسی طرفندن اللهدن قورق دیدیکی زمان حدت وغضبده بولنمه که بوبابده‌کی حدت وغضبك قیامت کونی سکا فنالق کتیرر.

« یا علی ان‌الله تعجب من عبده اذا قال اللهم اغفرلی الخ »

یا علی برعبد « اللهم اغفرلی انه لایغفرالذنوب‌الاانت» دیدیکی زمان جناب حق اوعبده نظر مرحمتله باقار وملائکهٔ کرامه ای ملکلرم بوعبدم بندن بشقه کناهی مغفرت ایده‌جك اولمدیغنی بیلدی. شاهد اولیکزکه بن بوعبدمی مغفرت ایتدم بیورر.

« یا علی اذا لبست ثوبا جدیدا فقل بسم‌الله الخ.

یا علی یکی لباس کیه‌جکك زمان « بسم‌الله والحمدلله الذی کسانی ما اواری به عورتی واستغنی به عن‌الناس» دیکه کیدیکك لباس دیزیکه واصل اولمادن مغفرت الهیه‌یه نائل اولورسك.

یا علی من لبس ثوباً جدیدا فکسی فقیرا اویتیما اوعریانا او مسکینا کان فی جوارالله وامنه وحفظه مادام علیه منه‌سلك ».

یا علی برشخص یکی برلباس کیسه‌صکره برفقیری یاخود بریتیمی ویا برچیپلاغی ویا برمسکینی کیدیرسه کیدیردیکی لباسك ایپلکی اوزرنده اولدیغی مدتجه اوذات جناب حقك جوارنده وامانده وحفظنده اولور.

« یا علی اذا دخلت السوق فقل حین تدخل بسم‌الله وبالله الخ یقول‌الله تعالی عبدی هذا ذکرنی والناس غافلون اشهدوا انی قد غفرت له »

یا علی چارشویه کیره‌جکك زمان « بسم الله وبالله اشهد ان لااله الاالله واشهد ان محمدا عبده ورسوله » دیکه جناب حق انسانلر غفلتده ایکن عبدم بنی ذکر ایتدی شاهد اولکز بن عبدمی مغفرت ایتدم بیوریر.

« یا علی ان‌الله تعجب ممن یذکره فی‌الاسواق. »

یا علی چارشولرده وپازارلرده ذکر حقده بولنانلره جناب حق نظر رحمتله باقار.

« یاعلی اذا دخلت المسجد فقل بسم‌الله الخ واذا خرجت فقل بسم‌الله الخ ».

* يا علی مسجده كيريركن بسم الله والسلام علی رسول الله اللهم افتح لی ابواب رحمتك ، ومسجددن چيقاركن « بسم الله والصلاة علی رسول الله اللهم افتح لی ابواب فضلك » دعالرنی اوقو .

« يا علی واذا سمعت المؤذن قل مثل مقالته يكتب لك مثل اجره »

يا علی مؤذنك اذانی ايشديككده مؤذنك سويلديكنی سن دخی سويلهكه مؤذنك اجرينك مثلی سكاده يازيلور .

« يا علی واذا فرغت من وضوئك فقل الخ تخرج من ذنوبك كيوم ولدتك امك وتفتح لك ثمانية ابواب الجنة يقال ادخل من ايها شئت »

* يا علی آبدستدن فارغ اولديغكده « اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله اللهم اجعلنی من التوابين واجعلنی من المتطهرين » ديكه آنادن طوغديغك كبی كناهدن فارغ اولورسك وسكا جنتك سكز قپوسی آچيلور . وملائكهٔ كرام طرفندن ايستديككك قپودن جنته داخل اول دينور .

« يا علی اذا فرغت من طعامك فقل الخ ياعلی اذا شربت ماء فقل الخ »

يا علی طعامدن فارغ اولديغكده الحمد لله الذی اطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمين وصو ايچدكدن صكره « الحمد لله الذی سقانا ماء وجعله عذبا فراتاً برحمته ولم يجعله ملحا اجاجا بذنوبنا » ديكه شاكرين جملهسنه يازيليرسك .

« يا علی اياك والكذب فان الكذب يسود الوجه ولا يزال الرجل يكذب حتی يسمی عند الله كاذباً ويصدق حتی يسمی عند الله صادقا ان الكذب يجانب الايمان »

يا علی كذبدن حذر ايت چونكه يالانجيلق يوزی قرارتير . وبرشخص يالانجيلغه دوام ايدرايسه اول شخص نزد الهيده يالانجی وطوغری سوزلی اولورسه حضور الهيده طوغری سوزلی نامی ويريلير . ويالانجيلق ايمانه ضددر .

« يا علی لاتغتابن احدا فان الغيبة تفطر الصائم والذی يغتاب الناس يأكل لحمه يوم القيامة »

* ياعلی كيمسهيی غيبت ايتمه چونكه غيبت اوروجی بوزار وقيامت كونی غيبت ايدنلره غيبت ايديلنلرك لحملرنی يمكله تكليف اولنور .

« يا علی اياك والنميمة فلا يدخل الجنة قتات يعنی النمام »

« يا علی لاتحلف بالله كاذباً ولا صادقا »

« يا علی لاتجعلوا الله عرضة لايمانكم فان الله لايرحم ولايزكی من يحلف بالله كاذباً »

يا علی سوز طاشيمقدن صاقينكه سوز طاشييان جنته كيرمز . ويالان يره وطوغری ايچونده يمينه اعتياد ايتمه وجناب حقك اسم قدسيسنی يالانه يمين ايچون سپر اتخاذ ايتميكز . چونكه الله تعالی حضرتلری يالان يره يمين ايدهنه مرحمت ايتمز .

« يا على املك عليك لسانك وعوده الخير فان العبد يوم القيامة ليس عليه شئ اشد خيفة من لسانه »

« يا على اياك واللجاجة فانها ندامة »

« يا على اياك والحرص فان الحرص اخرج اباك من الجنة »

« يا على اياك والحسد فان الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب »

« يا على ويل لمن يكذب يضحك الناس ويل له ويل له »

يا على لسانكه مالك اول ولسانكى خيرلى اولان سوزلره اعتياد ايتدير . چونكه قيامت كوننده انسانه قورقو كتيره جك شيلرك اك بيوكى لساندندر . وعناددن صاقين كه عنادك صوكى ندامتدر . وحسددن اجتناب ايتكه آتشك اودونى محو ايتمسى كبى حسد دخى حسناتى محو ايدر. ويل اول كيمسه يه كه انسانلرى كولدرمك ايچون كذبى ارتكاب ايدر . ويل اول كيمسه يه ويل اول كيمسه يه .

« يا على عليك بالسواك فانه مطهرة للفم ومرضات للرب تعالى ومجلاة للاسنان »

يا على مسواك استعمالنه مداومت ايتكه مسواك آغزى تطهير ايدر . وجناب حقك رضاسنه وسيله اولور . وديشلره جلا ويرر .

« يا على عليك بالتخلل فانه ليس شئ ابغض الى الملائكة

ان ترى فى اسنان العبد طعاما فقال على رضى الله عنه فقلت يا رسول الله اخبرنى عن قوله تعالى فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه ماهؤلاء الكلمات فقال النبى صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى اهبط آدم عليه السلام بارض الهند وحواء بجده والحية باصفهان وابليس ببيسان ولم يكن فى الجنة احسن من الحية والطاووس وكان للحية قوائم البعير فلما دخل ابليس لعنه الله جوفها اغوى آدم عليه الصلاة والسلام وخدعه فغضب الله تعالى على الحية فالقى عنها قوائمها وقال جعلت رزقك من التراب وجعلتك تمشين على بطنك لارحم الله من رحمك وغضب الله تعالى على الطاووس فمسح رجليه لانه كان دليلاً لابليس على الشجرة فمكث آدم عليه السلام بارض الهند مائة سنة لا يرفع رأسه الى السماء يبكى على خطيئته وقد جلس جلسة الحزن فبعث الله جبريل عليه الصلاة والسلام فقال السلام عليك يا آدم الله عز وجل يقرئك السلام ويقول لك الم اخلقك بيدى وانفخ فيك من روحى الم اسجد اليك ملائكتى الم ازوجك حواء امتى ماهذا البكاء قال يا جبريل وما يمنعنى من البكاء وقد اخرجت من جوار ربى قال له جبريل عليه الصلاة والسلام يا آدم تكلم بهؤلاء الكلمات فان الله تعالى غافر ذنبك وقابل توبتك قال فما هى قال قل اللهم انى اسئلك الخ »

يا على ديشلريكك آره لرنى تخليل وتطهيره مداومت ايتكه ملائكهٔ كرامه ديش آره لرنده طعام قيرينتيلرينى كورمكدن منفور

برشی یوقدر. بو وصیتده علی رضی الله عنه حضرتلری بیوریورکه بن رسول الله افندمزدن یارسول الله آدم علیه السلامك جناب حقدن تلقی ایلدیکی واونك برکاتیله توبه‌سنك قبول الهی‌یه قرین اولدیغی کلماتك هانکی کلمه‌لر اولدیغنی صوردم . رسول الله افندمز بیوردیلرکه جناب حق آدم علیه السلامی جنتدن هند ارضنه‌وحوا علیها السلامی جده‌یه، یلانی اصفهانه، ابلیسی « بیسانه » ایندیردی . وجنتده حیه وطاووسدن احسن وکوزل برشی یوق ایدی . وحیه‌نك دوه آیاقلری کبی آیاقلری وار ایدی . وقتاکه ابلیس علیه اللعنه حیه‌نك قارننه کیردی وآدم علیه السلامی اغوا ایله آلداتدی . جناب حقده حیه‌یه غضب وآیاقلرندن محروم ایلدکدن صکره حیه‌یه سنك رزقکی طوپراق وقارنك اوزره یورومکی تقدیر ایله‌دم. وسکا مرحمت ایدن بنم مرحمتمدن اوزاقدر بیوردی . وطاووسیده آیاقلرینك لطافتندن محروم ایلدی چونکه طاووس ابلیسك شجره‌یی بولمسنه رهبرلك ایتمش ایدی وآدم علیه السلام هند ارضنده یوز سنه قالدی . بو یوز سنه ظرفنده باشنی سمایه قالدیرر ، دائما آغلار ، محزون ، محزون اوطورور ایدی . بونك اوزرینه جناب حق حضرت آدمه جبریل علیه السلامی یوللادی. جبریل علیه السلام حضرت آدمه کلدی وسلام ویردی . وجبریل علیه السلام یا آدم الله عز وجل حضرتلری سکا سلام یوللادی وسکا بن آدمی ید قدرتمله خلق وروحمدن

نفخ وجاریه‌م حوایی تزویج ایتمدمی ؟ وکندیسنه ملکلریمی سجده ایتدیرمدمی؟ بو آغلامق نه‌در؟ بیوردی. سوزلری اوزرینه حضرت آدمك یا جبریل بن جوار الهیدن اوزاق قالدم. بناءً علیه بنی آغلامقدن هیچ برشی منع ایتمز دیمه‌سی اوزرینه حضرت جبریل یا آدم زیرده‌کی کلمه‌لر ایله دعا ایت جناب حق کناهکی عفو وتوبه‌کی قبول ایدر دیدی . « اللهم انی اسئلك بحق محمد وآل محمد سبحانك اللهم وبحمدك عملت سوأ وظلمت نفسی فاغفرلی فانه لایغفر الذنوب الا انت فارحمنی وانت خیر الراحمین . سبحانك اللهم وبحمدك لااله الا انت عملت سوأ وظلمت نفسی فتب علی انك انت التواب الرحیم سبحانك اللهم وبحمدك لااله الا انت عملت سوأ وظلمت نفسی فاغفرلی وانت خیر الغافرین» رسول الله افندمز حضرت امامه ایشته حضرت آدمك جناب حقدن تلقی ایلدیکی کلمه‌لر بودر بیوردی .

« یا علی وانهاك عن حیات البیوت الا الافطس والابتر فانهما شیطانان . یا علی واذا رأیت حیة فی رحلك فلا تقتلها حتی تخرج علیها ثلثاً فان عادت الرابع فاقتلها »

« یا علی واذا رأیت حیة فی الطریق فاقتلها فانی قد اشترطت علی الحیة ان لا یظهروا فی صورة الحیات فی الطریق فمن فعل خلی بنفسه للقتل »

یا علی او یلانلرینك قتلندن سنی منع ایده‌رم . مکر

بورونلری یاصی و قویروقلری کسیك اولان ییلانلری قتل ایت که آنلر شیطانلردر . و بوکك ایچنده ییلان بولور ایسه‌ك اوچ کره چیقارمدقچه اولدورمه . و دردنجی دفعه‌ده عودت ایدرسه او وقت اولدر . وبن جینلرله بو یولده ییلان کورونمیه‌جکلرینه مقاوله‌ایتدم بناءً علیه جینلردن بری یولده ییلان صورتنده کورینورسه مقاوله خلافنده حرکت ایتمش ونفسی قتله معروض بولاندرمش اوله‌جغندن اونی قتل ایت .

« یا علی اربع خصال من الشقاء جمود العین وقساوة القلب وبعد الامل وحب الدنیا »

« یا علی انهاك عن اربع خصال عظام الحسد والحرص والغضب والکذب »

« یا علی الا انبئك أشر الناس قال قلت بلی یا رسول الله قال من سافر وحده ومنع رفده وضرب عبده الا انبئك بشر من هؤلاء جمیعاً قال قلت بلی یا رسول الله قال من لا یرجی خیره ولا یؤمن شره »

یا علی کوزك آغلامقدن امتناعی ، قلبك قساوتی ، چوق امل ، دنیایه محبت شقیلك علامتندندر .

وسنی درت بیوك خصلتلردن منع ایدرم‌که آنلرده حسد ، حرص ، حدت ، یلانجیلقدر . رسول الله افندمز بو وصیتلرینی تعقیب ایدن وصیتلرنده یا علی سکا انسانلرك شریرندن خبر

ویره‌یممی؟ بیوردقلرنده امام علی افندمزك اوت یا رسول الله جوابنده رسول الله افندمز بر ذات یالکز سفر قیلسه وکوله‌سنی ضرب ایتسه اوذات انسانلرك شریریدر . ورسول الله افندمز تکرار واولکی سؤال وجوابی ایراد ایله یا علی انسانلرك بوندنده شریری ، خیرندن امید وشرندن امین اولنمیان کیمه‌در . بیورمشلردر .

« یا علی اذا صلیت علی جنازة فقل الخ . »

رسول الله افندمز حضرت امامه یا علی جنازه اکر ارکك ایسه نمازنده آتیده‌کی دعایی اوقو بیورمشلردر. «اللهم هذا عبدك وابن عبدك وابن امتك ماض فیه حکمك خلقه ولم یکن شیئاً مذکورا نزل بك وانت خیر منزول به اللهم لقنه حجته والحقه بنبیه صلی الله علیه وسلم وثبته بالقول الثابت فانه افتقر الیك واستغنیت عنه کان یشهدان لا اله الا انت فاغفرله وارحمه ولا تحرمنا اجره ولا تفتنا بعد اللهم ان کان زاکیاً فزکه وان کان خاطیاً فاغفرله »

« یا علی واذا صلیت علی جنازة امرأة فقل اللهم الخ »

رسول الله افندمز جنازه اکر قادین ایسه نمازنده زیرده‌کی دعایی اوقو بیورمشلردر. اللهم انت خلقتها وانت احییتها وانت امتها تعلم سرها وعلانیتها جئنان شفعاء لها وارحمها ولا تحرمنا اجرها ولا تفتنا بعدها واذا صلیت علی طفل فقل اللهم اجعله لوالدیه سلفا

واجعله لهما ذخراً او اجعله لهما رشدا واجعله لهما فرطاً واعقب والديه الجنة ولا تحرمهما اجره ولا تفتنهما بعده »

« يا على اذا توضأت فقل اللهم الخ »

« يا على آبدست آلديغكده اللهم انى اسألك تمام الوضوء وتمام مغفرتك ورضوانك » دعاسنى اوقو »

« يا على ان العبد المؤمن اذا أتى عليه اربعون سنة امنه الله من البلايا الثلاثة الجنون والجذام والبرص واذا أتت عليه ستون سنة فهو فى اقبال وبعد الستين فى ادبار ورزقه الله الا نابة فيما يحب واذا اتت عليه سبعون سنة أحب اهل السموات وصالحوا اهل الارض واذا أتت عليه ثمانون سنة كتبت له حسناته ومحيت عنه سيئاته واذا أتت عليه تسعون سنة غفر الله له ماتقدم من ذنبه وما تأخر واذا أتت عليه مائة سنة كتب الله اسمه فى السماء اسير الله فى ارضه وكان جليس الله تعالى

رسول الله افندمز بو وصيتلرنده حضرت امامه يا على بر مؤمن قرقنه واصل اولورسه جناب حق او مؤمنى جنون ، جذام ، برص علتلرندن امين ايدر . واو مؤمن آلتمشنه قدر اقباله وآلتمشندن صكره ادباره باشلايه جغندن الله تعالى اومؤمنه سوديكى شيلره انابتى احسان ايدر ويتمشنه داخل اولورسه او مؤمنه سموات اهليله اهل ارضك صالحلرى محبت ايدر وسكسانه كيررسه حسنات يازيلير وسيئاتى امحا ايديلير وطقسانى بولورسه

جناب حق اول وآخر گناهلرنى مغفرت ايدر . ويوز ياشى بولورسه اسمى سماده ، ارضده اسير آلهى ايكن شمدى جناب حقك جليسيدر يازيلير بيورمشلردر .

« يا على احفظ وصيتى احفظ وصيتى انك على الحق والحق معك »

يا على وصيتمى محافظه ايت ، وصيتمى محافظه ايت ، سن حق اوزرهسك وحقده سنك ايله در . گوريليورکه روح الكائنات عين الموجودات ، نبى ذيشان عليه اكمل التحيات وازکى التسليمات افندمز حضرتلرينك حضرت امام كرم الله وجهه افندمزه حفظ و عملى امر بيوردقلرى وصاياى مقدسه لرينك صوكى اولان بو وصيت قدسيه لرنده دخى حضرت امامه بدايتده اولديغى كبى وصيتلره رعايتى تكرار وتأكيد وبو رعايتله حق اوزره بولنه جقلرى وحقكده كنديسنه قرين ومعين اوله جغنى ايضاح بيوريليور . بناءً عليه هر فرد مسلم بو وصيتلره رعايت ايدرسه دارينده عون حقه مظهر وهر نوع رفاه وسعادته نائل اولمسنك محقق اولديغنى بيانه حاجت يوقدر . همان جناب حق انس وجندن جمله قوللرينه بو وصاياى غراى نبويه ايله عملى موفق بيورسون آمين والحمد لله رب العالمين وهو حسبى ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم .

العاجز المفتقر الى الله عز وجل

عبد العزيز القوجوى

تكليف مهم

شوراده رسيدهٔ حد ختام اولان وصايای قدسيهٔ حضرت پيغمبرينك ترجمه‌وتحريری اثناسنده ايتاليا حكومتنك خرسزلره، قورصانلره، وحشيلره طاش چيقاره‌جق برصورت منفوره‌ده اجزای اصليهٔ عثمانيه واسلاميه‌دن اولان طرابلس غرب قطعهٔ بديعه‌سنه تجاوز واوقطعهٔ مباركه‌يی ملوث آياقلريله تلويث ايتمكه ووحشی طرناقلی پنجه‌لريله بشيكده‌كی معصوملرك، حل دوشكلرنده‌كی ضعيف قادينلرك، وجوددن دوشمش اختيار وعليللرك، شفا خانه‌لرده‌كی خسته‌لرك وجودلرينی يكرمنجی عصر مدنيتك كوزلرينك اوكنده پارچه‌لامغه باشلاديغی بتون عالم طرفندن نظر نفرتله باقلمقده بلا فرق جنس و مذهب علی‌العموم پاك وجدانلر طرفندن تلعين ايدلمكده اولديغی معلومدر.

ايتاليا حكومت ظالمه‌سی بوحركت وحشيانه‌سنك غيرة‌اللهه دوقونديغنك نتيجه‌سی اوله‌رق عاقبت‌اليمه‌سی انهزام فجيعی ايله عن‌قريب انشاالله كوره‌جكی محقق ايسه‌ده بوتجاوز وحشيانه‌سنك عجبا سببی نه‌در؟ شبهه‌سزدركه عثمانليلرك دونمانجه ايتاليانلره نظراً پك دون بردرجه‌ده بولنمسيدر.

اكر عثمانليلرك دونماسی ايتاليانلره مساوی بردرجه‌ده بولنسه

ايدی ايتاليانلر بوحركت باغيانه‌لرينه اصلا وقطعا جسارت ايده‌مزلر ايدی. ايتاليانلرك بوتجاوزلری يالكز عثمانليلره دكل عموم عالم مدنيته‌وبتون عالم اسلاميه‌در. اشته بونك ايچون محرر ناچيز اوچيوز يكرمی آلتی سنه‌سی حكمت رساله‌سی نسخه‌لرينك برنده زيرده‌كی عنوانلی مقاله‌يی نشر ايتمشدم.

دونانما اعانه‌سی وعالم اسلام

معلومدركه ساحهٔ حياتده‌مبارزهٔ دائمه‌ده بولنان مختلف اقوام وعناصرك يكديكرلرينه اولان مادی، معنوی ظفرلری، غلبه‌لری ترقيلری، تعاليلری، سعادتلری، سيادتلری، تفوقلری ارالرنده‌كی تعاون حس عاليسنك درجات فاضله‌سنه كوره‌در. برقوم اراسنده‌كی حسس عالئ تعاون نه‌درجه زياده اولورسه اوقومك سائر اقوامه نظراً ترقی، تعاليسی، غلبه، تفوقی، رفاه، سعادتی، سطوت، شوكتی اودرجه‌ده مزداد اولور.

اوروپانك عقله ولهٔ ويرن ادبی، مادی، علمی، فنی، صناعی، عسكری، مكتبلرينك، مدرسه‌لرينك، معهدلرينك، مصنعلرينك معمل و فابريقه‌لرينك يتيملرينه، عجزه و بيوايه‌لرينه، خسته‌لرينه مخصوص مأوی، التجاگاه، شفاخانه‌لرينك اوبديع محتشم، منتظم، آهنين اساسلری افرادينك

فكرلره حيرت ويرن فداكارانه، وطنپروانه، انسانيتكارانه اولان او بيوك بيوك معاونتلريله قورولمش. وبو كونكى خوارقنما ترقى وتعاليلرينى رفاه وسعادتلرينى واقوام سائره‌يه قارشى اولان غلبه وحاكميت، تفوق وسطوتلرينى وجوده كتيرمشدر. اوروپانك بوترقيات وتعالياتى يانده اسلاملرك مركزى نه‌در؟ اسفا كه هيچدر. بوهيچلك يوزنده‌دركه بوكون ربع مسكونك مختلف موقعلرنده ساكن اولوب اوچيوز ميليونى متجاوز بولنان اسلاملرك حاللرى تأسفلر، تلهفلر ايله كوريله‌جك بر موقعده‌در. اسلاملرك بوموقع اسف اشتمالده قالمه‌لرى ايسه ترقيات وتعاليانك روحى مثابه‌سنده اولان فكر سامى معاونتك وعصرك مقتضاسنه كوره تجهيزات ماديه و معنويه واجتماعيه ايله مجهز اولمق فكرينك افراد اسلام بيننده مفقود بر درجه‌ده ضجرت انكيزده بولنمسيدر. اسلاملرك معاونت وتجهيزات خصوصنده‌كى بوحاللرى قرآن عظيم الشانك احكام قدسيه‌سنه و بشرك قوانين اجتماعيه‌سنه بالكليه مخالفدر. چونكه حضرت قرآن اسلاملرك بتون احوالده يكديكريله متفق ومتحد اولمه‌لرينى خير وتقوايه معاونتده بولنه‌لرينى وشوكت اسلاميه‌نك تزييدينه وبو وسيله ايله صلح وسلم جهانك ادامه‌سنه خادم اولان اسباب ووسائطك اعداد واحضارنده غيرت وفعاليتده بولنمه‌لرينى وعكسى صورتده انحلال واضمحلاله محكوم قاله‌جقلرينى جزؤ آلتى مائده سوره‌سنك ايكنجى (وتعاونوا

على البر والتقوى) وجزؤ طقوز انفال سوره‌سنك قرق آلتنجى (واطيعوا الله ورسوله ولاتنازعوا فتفشلوا الخ) واللى طقوزنجى (واعدوا لهم مااستطعتم من قوة ومن رباط الخيل الخ) و آلتمشنجى (وان جنحوا للسلم فاجنح لها وتوكل على الله الخ) ويتمش ايكنجى (والذين كفروا بعضهم اولياء بعض الاتفعلوه تكن فتنة فى الارض وفساد كبير) آيات كريمه‌لريله تصريح وبيان بيورمشدر .

شمدى بز قرآن عظيم الشانك شو تصريحات قدسيت عيانى وبيانات معجزه مآلى اوكنده بر آز توقف ايده‌لم . عظمت حكمتنه علويت تلقيننه قارشى سجده ايده‌لم . دوشونه‌لم . تفكر ايده‌لم كه حضرت قرآن عصر حاضرمز خوارق فكريه‌سنك حيات سياسيهٔ ملليه‌نك عوارض تجاوزدن محافظه‌سى ، ادامه‌سى ، انكشافى ، توسعى ايچون تطبيقنه لزوم كورديكى قانون اتحاد ومعاونت وناموس احضار واعداد ايله عملك وجوبنى وعكسى صورتده اضمحلالك قطعيتنى بيك اوچيوز بوقدر سنه اول يوقاريده درج صحيفهٔ افتخار ايلديكمز واوكنده توقف وسجده ايتديكمز آيات بيناتيله شرح وايضاح بيورمشدر . نه بيوك بيان حكمت اشتمال ! ونه بيوك قانون معجزه مآل !

ايشته اسلاملردن بو بيانات مقدسهٔ قرآنيه‌يه افعالنى تطبيق واعمالنى تمثيل ايدنلر بين الملل موجوديت سياسيه‌لرينى محافظه ايتمش وعكسى ايله حركت ايدنلر حكومات اجنبيه طرفلرندن

بر بر بلع ایدلمك مرارتی طاتمق تجربه‌سنی كچیرمش و بو وسیله‌ٔ مؤسفه ایله معجزهٔ قرآنك صدقنی حال حاضرده عینیله كورمش ایسه‌لرده دوچار اولدقلری فلاكتلر و مصیبتلردن عبرت و انتباهده بولنمدقلری و آتیده موجودیت اسلامیه‌یی صحائف حیاتدن معاذالله سیله‌جك اولان بو فلاكتلر ، مصیبتلر قارشیسنده مصرلی و تونسلی قردشلریمزدن ماعدا اسلاملرك خشب مسنده و هیاكل متحجره حالنده بولنمقده اولدقلری حكومت معظمهٔ عثمانیه و خلافت مفخمهٔ اسلامیه طرف عالیسندن آچیلان اعانهٔ بحریه‌ده‌كی وضعیتلرندن و بو خصوص عالی‌یه اشتراكده كوسترمكده بولندقلری تردد و تراخیلرندن مع التأسف اكلاشلمقده‌در .

حالبوكه اسلاملرك بو اعانهٔ بحریه‌یه اشتراك خصوصنده كوسترمكده اولدقلری وضعیت ، تردد و تراخیلری یوقاریده اوكرندیكمز تصریحات شریفهٔ قرآنیه‌یه و اقوامك قوانین ملیهٔ اجتماعیه‌سنه مخالفدر . اوت ، اولا امر منیف قرآنه مخالفدر . چونكه جناب حق حضرت قرآننده سبق ایتدیكی كبی [و اعدوا] بیورمشدر . بو امر قرآنك مقتضاسیله عمل و حركت ایتمك شرق ، غرب ، جنوب ، شمالده بولنان چینلی ، تركستانلی ، بخارالی ، افغانلی ، خیوه‌لی . قزانلی ، قریملی هندلی ، طهرانلی خلاصه هر فرد اسلامه فرض عیندر . بو فرضی ادا ایتمك زمانمزك ایجاباتنه كوره خلافت معظمهٔ اسلامیه‌نك اعانهٔ بحریه‌سنه اشتراك ایله اولور . بناءً

علیه بتون اسلاملرك بو اعانه‌یه اشتراكلری و استطاعتلری داخلنده برتقدمه‌ده و فدا كارلقده بولنملری فرض عیندر .

ثانیاً اسلاملرك بو اعانه‌یه عدم اشتراكلری اقوامك قوانین ملیهٔ سیاسیه‌سنه مخالفدر . چونكه منور فكرلی اولوب دول اجنبیه‌نك اسلاملره قارشی اولان وضعیتلرینه و بو وضعیتلرینك ایجاباتندن و اسلاملرك اتفاقسزلقلری و یكدیكرلرینه عدم معاونتلری و ایجاب عصره كوره مجهز اولمه‌ملری نتایجندن اوله‌رق هند ، تركستان بخارا ، خیوه ، قریم ، قزان و سائر ممالك اسلامیه خانلقلرینی محو ایتدكلرینه ، ایران و فاس كبی حكومات اسلامیه‌نك مقاسمه و بالكلیه محوینه چالیشمقده و موجودیت اسلامیه‌یی تهدید ایتمكده اولدقلرینه واقف بولنان هر بر مسلم بیلیركه خلافت اسلامیه‌نك قوتی بتون اسلاملرك موجودیتلرینك صیانتی ضامن و دینك محافظه‌سنی متكفلدر .

اسلاملرك موجودیتلرینك صیانتنی ضامن و دینك محافظه‌سنی متكفل اولان هر ایشده بتون اسلاملرك معاونت ایتمه‌لری و فدا كارلق كوسترملری الزمدر . بناءً علیه موجودیت اسلامیه‌نك صیانتنی ضامن و دینك محافظه‌سنی متكفل بولنان خلافتك ، شوكت و سطوتنك ازدیادینه خادم اولان اعانهٔ بحریه‌یه كافهٔ اهل اسلامك اشتراك ایتمسی قوانین سیاسیهٔ ملیه نقطهٔ نظرندن دخی واجبدر .

آرتق دامارلرنده اسلام قانی ، قلبلرنده الله ، پیغمبر ، قرآن محبتی ، کوزلرنده ایمان نوری اولان ومقاله‌مزده‌کی حقایقی قلب ، روح ، عقل کوزلریله اوقویان واعانهٔ بحریه‌نك دیناً و سیاسةً فرض اولدیغنی آكلایان بتون مسلمانلرك بو اعانه‌یه اشتراك ایده‌جكلرینه وبوخصوص دینی و ملی‌یه یکدیکرلرینی تشویقات ایله تبلیغات تأثیراتده بولنه‌جقلرینه واغنیای اسلامك مسابقه ایدرجه‌سنه مصرلی وروسیه‌لی ایکی بونانك یونان اعانهٔ بحریه‌سنه ایتدكلری اعانه‌نك فوقنده معاونتلرده بولنمغله حمیت اسلامیه‌لرینی بتون عالمه قارشی اثبات وارائه ایده‌جكلرینه امیدمز بركمالدر .

تعاون فان العون زین لاهله
وفضل وعنوان لكل المحامد

. . . .

اشته بوراده نهایت بولان مقاله‌نك اهمیتی ومقتضاسیله عملك لزومنی بو کون عالم اسلامك رأی العین مشاهده ایتدیکی وبو مشاهده‌نك نتایجندن اوله‌رق صوك کونلرده صدده دائر لوندره‌ده یعنی اسفورچیاده ، ادیمبورغده تشکل ایدن بر جمعیتك مختلف لسانلرله عالم اسلامه خطاباً نشر ایتدیکی بیاننامه‌سی معتبر طنین غزته‌سنك بیك یوزاللی بشنجی نسخه‌سنده کورلدیکندن بروجه زیر عیناً نقلی برامر واجب کورولمشدر

بتون اسلام قرده‌شلریمزه

سزه شو سطرلری پك بیوك بر تهلكه زماننده یازیلیور . شیمدیکی حالده اویالکز بر تهلكه‌در . فقط یارین محویمزی موجب اوله‌جق بر مصیبت شكلنی آله‌بیلیر .

غائب ایدیله‌جك هیچ بر دقیقه یوقدر . بو یازیلان سطرلرك اهمیتنی نظر اعتباره آله‌رق وقتکزی بوش کچیرمیکز . دنیانك هر طرفنده بولنان مسلمانلر اللرندن کلدیکی قدر حال بحرانده وتهلكه‌ده بولنان عثمانلی حکومتنه معاونت ایتمکه چالیشیورلر . اشته بزده بوراده مختلف مملکتلره منسوب اسلاملر ، شو عاجز تصوریمزی سزه عرض ایدییورز . هرنقدر بزم اسملریمزده موقع انتشاره وضع اولنه‌جقسه‌ده ، بوحقیقتده هیچ بر فکره مستنداً دکل ، بویالکز هر بر اسلامك دیکر دین قرده‌شلرندن ایده‌جکی مهم بر رجادر .

ترتیب پك بسیطدر . فقط مهم نتایج تولید ایده‌جکی ایچون اهمیتلیدر .

اکر حقیقی صورتده چالیشیلورسه عالمه بردها قطعی صورتده کوستریلیرکه : اسلامیت بر خولیا ، جانسز بر وجود دکل ، فقط حقیقت ، عضلاتی حالا قوی مدهش بر بازودر . تکلیفمز ور جامز ، او کمزده‌کی قربان بایرامنده ، عالم اسلامك قربان بایرامی و عثمانلی دونمنا اعانه‌سی نامنه دنیاده موجود هر بر جامعده اعانه طوپلانمسیدر .

بو تکلیفمز پك طبیعیدر که ترکیه‌یه منحصر قالمیه‌جقدر . هندستانه ، مصره ، ایرانه ودها برچوق یرلره بومکتوبك عینی مختلف لسانلره ترجمه ایدیلوب غزته‌لره کوندرلدی . کندیلرینه کوندره‌مدیکمز غزته صاحبلری ایسه اجتناب ایده‌مدیکمز بو قصوریمزی عفو ایدر . وخبردار اولور اولماز . جریده‌لرینك اوفق برقسمنی تکلیفمزه تخصیص ایده‌رك بیوك بر ایلك ایتمش اولورلر. اعانه طوپلانمه‌سنده آز چوق برانتظام تأمین ایده‌بیلمك ایچون نظر دقتکزی آتی‌ده‌کی اصوله جلب ایتمك ایسترز .

هر بر جامعك جماعتی امامله برابر استشاره ایده‌رك اعانه‌یی طوپلامق ایچون اوچ‌درت ذات تعیین ایتسون . شوحالده بایرام کونی‌همان نمازودعادنصکره انتخاب ایدیلن ذوات جماعتی‌دولاشه‌رق هرکسك اقتدارینه کوره ویره‌بیله‌جکی اعانه‌یی طوپلاسین‌صکره اعانه‌نك مقدارندن‌جماعتی خبردارایتسون واوچ طبقه کاغدآله‌رق آتی‌ده‌کی وجه ایله لزومی اولان تفصیلاتی تحریر ایتسون : جامعك اسمی بولندیغی محلك اسمی ؛ شهرك اسمی ؛ مملکتك اسمی ؛ اعانه طوپلایان ذوات ؛ امام ؛ شاهدلر ... یازیلان بو اوچ قوپیه‌دن بریسی موقعاك مهم بر غزته‌سنه ، دیکریسی استانبولده دونمای عثمانی جمعیتنه ، اوچنجیسی‌ده مکتوبمزك نهایتنده بولنان جمعیت آدره‌سنه ارسال ایدیلسون . آرتق بوراده بزم یاپه‌جغمز برشی قالیورکه اوده شو تصورك کمال موفقیتله اجرا اولنه‌بیلمسی

ایچون الکزدن کلدیکی قدر معاونتده قصور ایتمامکزی رجادر یولده‌کی دیلنجی‌یه بش‌اون پاره آتارکبی بووظیفه‌کزدن‌قاچیکز . ویریکز ! چونکه بو ویریلن پاره‌لر سزك حیاتکزی، جاندن دها مقدس اولان ناموسکزی وهپسندن بیوك اولان اسلامیتی قورتاره‌جق . چونکه بو دقیقه‌ده هپسی تهلکه‌ده‌در . اساساً ناموسسز حیات یاشانمغه دکمز . اشته بز سزه بو فلاکتلری بو تهلکه‌لری کوستره‌رك وظیفه‌کزی درخاطر ایتدیرمکدن‌ماعدا برشی یاپه‌مایورز . اجنبی دولتلرك النده بوکون برچوق اسلام مملکتلری واردر. اسلاملره اورالرده حرمت ورعایت‌ایدلدیکنی ایشیدیورز . فقط امین اولکزکه اسلاملرك حائز اولدقلری اعتبار اونلرك عندنده اسلام اولدقلری ایچون دکل ، لکن دیکر دین‌قارده‌شلرینك دنیایه حاکم دولتلر آره‌سنده الان موجود بولندیغی ایچوندر. اکر اسلام حکومتلری محو اولورسه بزمده، بر زمان بیوك فقط بوکون مقهور دوشن ملتلر صره‌سنه سقوط ایده‌جکمز پك طبیعیدر.

ایتالیانك وحشیانه تجاوزلرینه ترکیا طرفندن مقابله ایدیله‌مه‌مسی ترکیانك قوتلی بردونمایه عدم مالکیتندن ایلری کلدیکی هرکسجه معلومدر . برآلمان غزته‌سنك : « عثمانلیلرك النده التی « دریتنوط » بولنسه ایدی حربك صفحاتی بوسبتون بشقه اولوردی » دیمسنده نقدر بیوك بر حقیقت کیزلیدر.

آرتق يتر ! بو عاجزلك دها دوام ايتمسين . بوكون ايتاليا تجاوز ايديور. بوكون موفق اولمسه بيله بز بويله قالديغمز حالده يارين برديكرينك دخی تجاوز ايده‌جكی بی اشتباهدر.

طنينك ديديكی كبی : « آوروپا دولتلرنجه معاهدات حين حاجتلرنده برنيه بيلمك اوزره ايجاد ايدلمش آلات كذب وحيله‌در » عثمانليلر حكومتلرينی قوتلندرمكه چاليشيورلر. بر انكليز غزته‌سنك استانبول مخابری شويله معلومات ويريور : الكبيوك وطنپرورلك ترك قادينلری طرفندن ابراز ايديليور . دونمايه معاونت ايچون برچوغی مجوهراتنی وذيقيمت اشيالرينی فدا ايديورلر . نفوس صاحبی ترك محرره‌لرندن بری همشيره‌لرينه خطاباً يازديغی آچيق بر مكتوبده درين بر حس وطنپرورانه ايله ديورکه :

« ارككلريمز وطنی مدافعه ايچون اوزاقلره ، آتشلره آتيليورلر. بز ندن؟ بوراده وطنی محافظه‌يه غيرت ايتميه‌لم؟ مقدس وطنك دوشمن آياقلريله چيكننديكنی كورمكدنسه دوشمن قورشونلريله اولمك بزم ايچون اولادر . » بو حس تركيه‌نك هر كوشه‌سنده عين تأثيری اجرا ايديور.

ای اسلاميت ! بوكونكی تهلكه يالكز عثمانليلره ، يالكز بر اسلام حكومتنه منحصر دكلدر . عصرلردنبری پايدار اولان اسلاميته عائددر . عثمانليلرك حياتی اسلامك حياتيدر و اونك انقراضی، اسلاميتك انقراضی وسقوطی ديمكدر. ايسترميسكزكه:

اولادلريكز اولدورولسون ، عائله‌لريكز ، مقدس طانيديغكز هرشيلر اجنبيلرك آياقلری آلتنده چيكنه‌نسون ، مملكتلر خراب اولسون واسلاميت ابداً سونسون وصكره هر شيئك اوزرنده ، مقدس طانيلان هر بر محلك اوستنده بر اجنبی بايراغنك قانلی سنجاقلری تموج ايتسون ؟ خير ! هرزمان خير ! البته عثمانليلر ايلريله‌يه‌جك والبت او واسطه ايله اسلاميت ايلريله‌يه‌جكدر. چونكه روح اسلام بونلره قارشی ، هپمزی تهديد ايدن بو تهلكه‌لره قارشو البت لاقيد قالەمز وقالميه‌جقدر. اشته او قناعت وجدانيه بزه بو سطرلری يازدبردی . ويريكز ! هرزمان ويريكز، ويريكزكه اسلاميت الی الابد پايدار قالسون !

(جمعيت مرتبی) عبداللطيف سعيد (حيدر آباد دكن ـ هندستان) ، خليل عالی (درسعادت) ، حسن عبادی (قنديه ـ كريد) مصطفی ماهر (الاسكندريه) ، حسين نصرت (بالقاهره). ميرزا ضمير بك (كابل ـ افغانستان)

University union
Edinburgh
Scotland

ینه بوفکرعالی‌یه ناچیز بر خدمتده بولنمق ایچون آسیالی قرده‌شلریمزدن مرکب برجمعیت محترمه‌نك تنسیبیله کاتب فاضلی طرفندن بخارا وحوالیسنده‌کی اخوان دینمزه خطاباً قلمه آلنوب اوجانب شریفه ارسال ایدیلان بیاننامه‌نك صورتیدر .

بسم الله الرحمن الرحیم

ای ملت نجیب بخارا ! ای آنانیکه نادیروز برکات سعی وغیرت شما رونق بخش شریعت غرای احمدی بود . حرکات وحشیانهٔ ایتالیادر طرابلس غرب سبب شدکه باشما اندکی حسبحال نمایم : چنانچه معلومست امروز عالم اسلام دارای سه صدوپنجاه میلیون نفوس استکه دوصد سال پیش ازین همهٔ اینها پادشاهان فاتح وامیران جنکجوی داشتند . از اقصای شرق تا جکر کاه فرنك، در هرجا لوای مظفریت اسلام با کمال شهامت درتموج بود، منسوبین ادیان مختلفه درسایهٔ حمایهٔ این دین تمدن اساس، بانهایت آسوده‌کی کذران می‌نمودند . فقط .. ! فقط امروز اکر دیده ازکران خواب غفلت کشایید می بینیدکه از آن امیران غالب وپادشاهان مظفر نشانی نمانده ! هیهات ..! هیهات که امروز استقلال ماملت موحده‌می خواهد، غروب ابدی نماید. امروز اکثریت سلطنت های اسلامی تماماً محو، بعضی دوچار تزلزل علاج

ناپذیر کردیده! هیهات ..! هیهاتکه امروز، قرآن دوچار تجاوز اجانب کشته ! بسیار ترین افراد اسلامی اسیراجنبیان کردیده!!! هم چه نوع اسیر ؟ مظلوم ، مقهور . از جمیع حقوق بشریت محروم . این وحشیان متمدن نما ، این غاصبان عدالت فریب ، این ظالمان ، این بدطینتان والحاصل اینها که هرچه کفتنشان سزاست ، بنام دروغ حق وعدالت اوطان مقدسه واملاك مشروعهٔ مارا غصب کرده، آنکمی همه مارا که ناشران قواعد مدنیتیم، ازحقوق انسانیت محروم میدارند بعبارهٔ ساده: مارا که مهبط انوار انسانیتیم انسان نمی شمارند . امروز ازسه صدوپنجاه ملیون نفوس اسلامی، تنهاسی میلیون ملت غیور عثمانیستکه بازن وخوروزیادی خلافت معظمهٔ اسلامیه رادر ضمن استقلال خود محافظه کرده، روشن تربکوییم! حیثیت وناموس دین مبین مارا تا یکدرجه از تجاوزات بی باکانهٔ بیکانکان صیانت ورزیده . این ایمپراطوری بزرك پنج سال پیش ازین مانند شیر مجروح از هجوم روباه منشان فرنك بتنك آمده ، چیزی نمانده بودکه این قلبکاه مسلمانی نیز مثل سائر اعضاء عالم اسلام قطعه قطعه شده بچنك کربه طینتان اجانب افتد، لیکن پس ازشهامت فشانی لوای مقدس حریت، جوان مردان دانشمند عثمانی، هریکی سر رشته کاررا کرفته، دوائر ملکیه وعسکریهٔ خودرا بقدرمقدور اصلاح نموده قوای بحریه‌ایشانکه عمدهٔ ارکانش عبارت درکشتی

های جنگیست درسایهٔ ادارهٔ منحوسهٔ حمیدی تماماً سربگریبان گمنامی کشیده‌بود ! اگرچه بعد ازطلوع آفتاب حریت قوای بحریهٔ ایشان هم ازظلمت آبادنیستی بسوی عرصهٔ هستی قدم‌زده، لیکن هنوز بحالتی‌که درصحنهٔ گیرودار روبروی قوای بحریه‌دول فرنك باکمال وقارتواند اثبات‌وجود نماید نرسیده . چرانرسیده؟ زیرا قوای بحریهٔ دول عیسوی آنقدر ترقیٔ اندك‌نکرده بودکه یکدولت تازه اصلاح شده درظرف پنج سال تواندخودرا برابر آنها نماند . ازبرای اینکه خلافت مقدسهٔ اسلامیه قوای بحریهٔ خودرا نیز مانند قوای بریه اش اکمال کرده بحراً نیز پنجه درپنجهٔ آنها اندازد دوچیز لازم ست : پول بسیار ، یا فرصت واسع ، پول نیست ! فرصت نمانده ! بس نتیجه چیست؟نتیجه همین استکه می بینیم: دولت وحشیٔ بی‌شرف‌ایتالیا زمین مقدس اسلامیٔ طرابلس غرب‌را بقدمهای‌خبیث متجاوزانهٔ خودتلویث نموده !!! . با کمال بی ناموسی ، بی حیثیتی زنهای بی گناه وکودکان معصوم اعراب را هدف گلوله های آتشین می‌سازد . علما ومشایخ این فرقهٔ نجیبه را اسیرکرده سروپا برهنه‌در جلو اسب های خود بضرب تازیانهٔ بی‌رحمی میدواند !!.

ای اهل اسلام ! ای آنانیکه دم ازدوستی وپیروی حضرت محمد (ص) میزنید ! شاید استماع کلمهٔ « اعراب » قلب های‌شمارا درهیجان وحمیت شمارا درجوش نیارد . دقت کنید اعراب‌چه

طائفه اند ؟ اعراب طائفهٔ اندکه خداوند، رسول خودرا ازمیان آنها مبعوث کرده، اعراب یعنی هم زبانان قرآن، اعراب یعنی ناشران دین قویم اسلام، اعراب یعنی هدایت کنندگان جمیع طوایف اسلامی . اینك همین جماعهٔ نجیبه اندکه علما ومشایخ خودرادرزنجیر اسارت‌کفاربسته‌وکاسهٔ حیات‌اطفال‌وعیال‌خودرا ازضرب گلوله‌های آن‌بدفطرتان شکسته می‌بینند‌اشك‌خونین‌ازدیده ریخته ازطرفی باکمال بسالت برای‌طرافداریٔ قرآن‌سینهٔ خودرا سپر طوپهای آتشین‌کرده، ازیك طرف‌باصدای‌گریه‌ناك لرزه‌داری، عموم طرفداران قرآن‌رابامدادخود میخواهند. عساکرمسلحهٔ عثمانیه بجزانیکه مانند شیران محبوس حرکات نامردانهٔ روباه منشان ایتالیا رادیده از غایت غیظ صیحه های انتقام بلندکرده پشت دست خایند چارهٔ ندارند ، زیرانه میانه دریاست ، رفتن کشتیٔ جنگی میخواهد آنهم بقدر کافی نیست. اگرخدانکرده این قطعهٔ وسیعهٔ اسلامیه هم ازدست تسلط خلیفهٔ اسلامیان رفت حکماً سایر ممالك مشروعهٔ این پادشاه اهل توحید هم قطعه قطعه طعمهٔ احتراصات ارباب تثلیث خواهد شدَ آنوقت آه ..! « حاکم بد هانکه ذکر آنوقت کنیم » آن وقت فاتحه بروح اسلام‌واسلامیان‌بایدخواند، آن وقت ازین مؤسسهٔ مقدسهٔ محمدی، اثری جز درصفحات تاریخ نشاید جست، آن وقت میان

ماطائفهٔ اسلامی که دیروز حاکم مطلق کرهٔ ارض بودیم وفرقهٔ
یهود فرقی نخواهد ماند ای معشر مسلمین ای پیروان حضرت
رسول ای تابعان احکام قرآن ! پس درین حال وظیفهٔ هرفرد
ازافراد مسلمین چیست ؟ حاجت بگفتهٔ مانیست ، از برای
خدا قرآن را کشایید وببنید خدا چه میکوید !

نستعیذ بالله

(١) ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم واموالهم بان لهم الجنة
یقاتلون فی سبیل الله فیقتلون ویقتلون وعداً علیه حقا فی التوریة والانجیل
والقرآن . ومن اوفی بعهده من الله فاستبشروا ببیعکم الذی بایعتم به
وذلك هوالفوز العظیم (٢) والذین امنوا وجاهدوا فی سبیل الله
والذین آوو و نصروا اولئك هم المؤمنون حقا لهم مغفرة
ورزق کریم (٣) ان الذین آمنوا وهاجروا وجاهدوا فی سبیل الله
باموالهم وانفسهم اعظم درجة عندالله واولئك هم الفائزون (٤)
قل ان کان آباکم واخوانکم وازواجکم وعشیرتکم واموال اقترفتموها وتجارة تخشون کسادها و مساکن ترضونها احب الیکم
من الله ورسوله وجهاد فی سبیله فتربصوا حتی یاتی الله بامره والله
لایهدی القوم الفاسقین (٥) تجاهدون فی سبیل الله باموالکم نفسکم
ذالکم خیرلکم ان کنتم تعلمون ·

این است خط حرکتی که حضرت حاکم لم یزل برای ما هزار
سه صد سال پیش ازین تعیین نموده بسم الله میدان خالی، هرکه
تابع همین قرآن است بفرماید بالطبع این تکلیف مارانی، معاذالله
این تکلیف الهی را بدو که جواب خواهید داد ! یعنی خواهید
کفت که مااقتدار جهاد رانداریم زیرا اسباب مابقدر کفایت
نیست فقط ای کروه مسلمین ! حضرت حکیم ازل این عذر
شمارا هم بنظر اعتبار کرفته جهاد رادوقسم ساخته جهاد بنفس،
جهاد بمال، آری برای جهاد بنفس قدرت نداریم لیکن بی شبهه
اقتدار جهاد بالمال راداریم . ای معشر مسلمین بیایید امروز
روز دستکیری اسلام است ، امروز روز امداد قرآن است ،
اکر فرصت امروز هم ازدست مارفت دیکر اسلام ازجان بهتر
ماراازکریوهٔ هلاك خلاصی ممکن نخواهدشد . ای کروه مسلمین!
اسلام مدة هزار سه صد سال است ناموس مارا محافظه نموده ،
مانیز همین سال بحفظ ناموس اسلام بر آییم . بیایید ! دلیرانه
دستی بکیسهٔ حمیت خوداندازیم، هرچه داریم بحکومت مفخمهٔ
عثمانی وخلافت معظمهٔ اسلامیه تقدیم نماییم که باهدایای سائرهمدینیان
ماضم کرده کشتی های جنکی کرفته قوای بحریهٔ خودرا تکامل
بخشیده ، ناموس اسلام واسلامیان را صیانت نماید .

ای اهل اسلام! بدهید ! که این جهاد بالمال شما، اسلام را
دوباره زنده خواهد کرد بیایید ! امروز اموال خودرا از

صرف در راه اسلام دریغ ندارید ، تافردا صاحب اسلام هم شفاعت خودرا ازشما دریغ ندارد . (والسلام علی من اتبع الهدی)

آرتق شوراده نهایت بولان ایکی بیاننامه ایله مقالهٔ کتریده عرض ایدیلن حقایق عموم اسلاملر طرفندن نظردقته آلنه جغنه ومقتضیاتیله حرکت وفدا کارلق ایدیله رك جناب حقك ونبی ذیشان افندمزك رضا وشفاعتلرینك تحصیل وبو وسیلهٔ غرا ایله دینك وبین الملل موجودیت و شوکت اسلامیه نك محافظه وازدیادینه خدمت ایدیله جکنه امیدیمز قطعیدر . بوراده سوزه نهایت ویرمه دن اول تونسلی خصوصاً مصرلی قرده شلریمزه صمیمی تشکرلریمزك تقدیمنی بر امر واجب عد وقبولنی رجا ایدرز . چونکه بو ایکی معظم وطاهر قطعهٔ ممتازه ده کی قرده شلریمزك هر زمان وعلی الخصوص طرابلس غرب حادثهٔ مؤلمه سی مناسبتیله مقام معلای خلافته قارشی بالفعل ابراز واظهار ایتمکده اولدقلری صداقت ومخالصتلری ودونمای عثمانینك ومحاربه یرنده کی مجاهدینك مصارفنه مدار اولمق اوزره اعانه جمعی خصوصنده کوسترمکده اولدقلری بیوك فدا کارلقلری حقا که هر درلو مدح وستایشك فوقنده در . تونسلی و مصرلی قرده شلریمزك بو علوی صداقت وفدا کارلقلرینی تقدیر ایدن اتحاد وترقی جمعیتی مرکز عمومیسی ، مصرده کی طرابلس غرب اعانه شعبه لری رئیس حمیتمندی عمر طوسون پاشا حضرتلرینه آتیده کی تلغرافی کشیده ایتمشدر .

« وطن عثمانینك دوچار اولدیغی فلاکت اخیره طولاییسیله قهرمان اولادلرینك طرابلس غربده خصم نامرده آچدقلری مجاهدهٔ دلیرانه یی تشجیع ایچون ابذال بیوریلان اقدامات عالیهٔ وطنپرورانه مجاهدهٔ ملیه نك تا بدایتندنبری سامعه زیب مفخرت اولمقده ایدی . بوکره بش بیك انکلیز لیراسی اهدا صورتیله تشویقات وترتیبات مخصوصهٔ کرمکاریلرینی مادی ومهم بر فدا کارلق ایله تتویج بیوردقلریده استبشار اولندی . »

« وطن عثمانینك ذات سامیلری کبی هر صورتله بیوك اولادلرینك بویله عظیم فدا کارلقلرله شفقت و محبت وطنیه وصلابت دینیه لرینی بتون جهانه ارائه ایتملری بر قوهٔ انقلابیه اولان جمعیت ایچون پك مهم تبشیرات معنویه یی ، پك تشجیعکار بر ماهیت عالیه یی حائز ومتضمندر . »

« بناءً علیه ذات سامیٔ نجابتناهیلرینی ابراز بیوریلان بوقبیل مأثر عالیهٔ حمیتدن دولایی تبریك وتبجیل ایدر وریاست سامیه لری تحتنده مجاهدهٔ ملیه یی تشجیع مقصدیله منعقد قومسیونده صرف مساعی ایدن اعضای کرام ایله سائر فدا کارلقلری مشهود باصرهٔ ابتهاج اولان بالعموم حمیتلی وطنپرور مصرلیلره تشکرات وتقدیرات مخصوصه مزك ابلاغنه مساعدهٔ فخیمانه لری رجاسی تعظیمات وتشکرات مخصوصه مزك قبولی تمنیاتنه ذریعه اتخاذ ایلرز . »

« ایضاح »

اتحاد وترقی جمعیتی مرکز عمومیسی بالادەکی تلغرافیلەبتون عثمانلیلرك وعموم اسلاملرك ومقام معلای خلافتك حسیات عالیهٔ شکرانیه و احترامیه وخالصانەسنه ترجمان اولدیغنی بیانه حاجت یوقدر .

سائر مختلف قطعەلردە بولنان‌دین قردەشلریمزك دخی‌مصرلی محترم اخوانمز کبی بوحسیات‌واحترامات وتقدیرات سامیەیه نائل اولمق وتاریخ جلیل اسلام‌ومدنیتك پارلاق صحیفەلرنی‌اشغال‌ایتمك شرفلرنی احراز ایچون مصرلی قردەشلریمزك اثر شریفلرینه اقتفا وروح اسلامی کندیلرندن دلشاد وبووسیلهٔ علیاایله اسلاملرك تخت معلای خلافته نەکبی بررابطهٔ قویه ایله مربوط وموجودیت اسلامیەنك بین‌الملل ثابت وپایدار وحاکم قالمسی ایچون نه کبی احتساسات‌متینه ایله متحسس اولدقلرنی‌بتون عالم نظرنده اثبات ایدەجکلری شبهەسزدر . والسلام علی من‌اتبع الهدی ومن‌الله‌التوفیق

الفقیر الی‌الله وحده
عبدالعزیز الصینی الاندرونی القولجوی
عفی عنه‌ولوالدیه‌وللمؤمنین الباری

رسول الله افندمزك وصيتلرى

و

بر تكليف مهم

هست اشارات محمد المراد
كل كشاد اندر كشاد اندر كشاد
مثنوى

مترجم ومحررى

اندرون همايون معلمى وملغا اندرون مكتبى مديرى معاونى

قوجه‌لى : عبدالعزيز

مهرسز نسخه‌لر ساخته‌در

استانبول

خواجه پاشاده ۲۳ نومرولو مطبعه‌ده طبع اولنمشدر.

۱۳۳۰

عبدالعزيز بكك آثار مطبوعهٔ سائره‌سى :

	پاره	غروش
ردیه	۲۰	۱
چینده دين اسلام	۱۰	۱
سؤال وجوابلى علوم دينيه	۱۰	۱
قرآن كريم وقانون اساسى		۱
حكم معجز بيان قرآن		۱
اسلاميت واتحاد عناصر	۲۰	۱

محرر موسى اليهك « اندرون همايون تاريخى » نام اثرى
دردست طبعدر

مركز توزيعى باب عالى جاده‌سنده قصبار كتبخانه‌سيدر

فیاتى ۲ غروشدر